

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Session annuelle  
du Conseil d'administration**

**Rome, 3–6 juin 2013**

## **PROGRAMMES DE PAYS**

**Point 8 de l'ordre du  
jour**

*Pour approbation*



Distribution: GÉNÉRALE

**WFP/EB.A/2013/8/2/Add.1**

**DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2013/RWA/1/Add.4**

26 avril 2013

ORIGINAL: ANGLAIS

## **PROJET DE DESCRIPTIF DE PROGRAMME COMMUN DE PAYS POUR LE RWANDA, 2013-2018**

### **Cadre de résultats et d'allocation des ressources du PAM**

Le projet de descriptif de programme commun de pays et le Cadre de résultats et d'allocation des ressources du PAM pour le Rwanda, 2013–2018, sont présentés au Conseil d'administration pour examen et approbation. Le descriptif du programme est commun à l'ensemble des fonds et programmes, tandis que chaque organisme établit son propre cadre de résultats et d'allocation des ressources, qu'il soumet à l'approbation de son Conseil d'administration.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).



**Conseil d'administration du Programme  
des Nations Unies pour le développement,  
du Fonds des Nations Unies pour la population  
et du Bureau des Nations Unies pour les services  
d'appui aux projets**

Distr.: Générale  
26 avril 2013

Original: Anglais

**Conseil d'administration du Fonds  
des Nations Unies pour l'enfance**

**Conseil d'administration du Programme  
alimentaire mondial**

**Session annuelle 2013**

3–6 juin 2013, Rome

Point 8 de l'ordre du jour provisoire

**PAM – Programmes de pays et questions connexes**

**PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL**

**PAM: Cadre de résultats et d'allocation des ressources  
du projet de descriptif de programme commun de pays  
pour le Rwanda, 2013-2018\***

---

\* Le PNUD, le FNUAP, l'UNICEF et le PAM ont élaboré ensemble le projet de descriptif de programme commun de pays pour le Rwanda, 2013–2018 (DP/FPA/OPS-ICEF-WFP/DCCP/2013/RWA/1), qui est accompagné du cadre de résultats et d'allocation des ressources de chaque organisation. Le présent document expose le cadre de résultats et d'allocation des ressources du PAM.

## Annexe IV

## PAM: Cadre de résultats et d'allocation des ressources pour le Rwanda, 2013–2018

<b>Rwanda: Plan d'aide au développement des Nations Unies (PAD), 2013–2019</b>						
<b>Domaine de priorité 1 du Gouvernement/PAD:</b> transformation de l'économie au bénéfice de tous						
<b>Effet direct du PAD 1.2:</b> possibilité offerte aux Rwandais d'exploiter à leur profit des marchés locaux, régionaux et internationaux en expansion et des filières agricoles améliorées						
<b>Indicateurs d'effet direct du PAD:</b> pourcentage d'accroissement en volume des exportations de produits rwandais vers les marchés régionaux et internationaux; pourcentage d'accroissement de la production à valeur ajoutée; contribution accrue des exportations stratégiques au PIB						
<b>Objectifs stratégiques du PAM:</b>						
Objectif stratégique 2 – Prévenir la faim aiguë et investir dans la préparation aux catastrophes et l'atténuation de leurs effets						
Objectif stratégique 4 – Réduire la faim chronique et la dénutrition						
Objectif stratégique 5 – Renforcer la capacité des pays à lutter contre la faim, notamment grâce à une stratégie de transfert des responsabilités et aux achats locaux						
Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
<b>Effet direct du PAM 1: possibilité offerte aux Rwandais d'exploiter à leur profit des marchés locaux, régionaux et internationaux en expansion et des filières agricoles améliorées</b>						<b>5 500 000</b>
Ministère de l'agriculture et des ressources animales Office de protection de l'environnement du Rwanda Ministère de la gestion des catastrophes et des affaires des réfugiés	Dans les régions produisant des excédents de céréales et de légumineuses, renforcement des capacités des organisations paysannes en vue d'améliorer le traitement après récolte, les pratiques commerciales et l'accès aux marchés	Pourcentage de céréales et de légumineuses que le PAM achète sur place auprès des petits exploitants agricoles	27%	30% par an	1.2.1 Le développement équitable et l'innovation sont encouragés et renforcés sur le plan des techniques d'agriculture, de traitement après récolte et de valorisation, des meilleures pratiques et de la commercialisation.	3 500 000
		Nombre de petits exploitants agricoles ayant bénéficié d'une formation aux techniques de traitement après récolte et de commercialisation	50 000	75 000 (5 000 par an)		

Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
Ministère de l'administration locale Conseil rwandais pour le développement Conseil rwandais pour l'agriculture  Dans les districts: Organismes des Nations Unies Donateurs	Appui au Ministère de l'agriculture et des ressources animales en vue d'améliorer le traitement après récolte, le stockage et les achats, de mettre en place un système national de suivi des produits et d'établir un système de récépissés d'entrepôt	Indice de capacité nationale <sup>1</sup> pour le Ministère de l'agriculture et des ressources animales	À déterminer (2013)	À déterminer		
		Existence d'un système de récépissés d'entrepôt opérationnel, accompagné d'un système de suivi des produits relié aux réserves stratégiques	Non	Oui		
Ministère de la gestion des catastrophes et des affaires des réfugiés Office de protection de l'environnement du Rwanda Ministère des infrastructures Police nationale du Rwanda Forces de défense du Rwanda PNUD	Appui au Gouvernement afin d'achever la mise en place d'un système global d'alerte rapide fondé sur le système de communication existant	Existence d'un système national d'alerte rapide opérationnel pour la sécurité alimentaire et nutritionnelle	Non	Oui	1.1.3 Les capacités des institutions nationales et locales en matière de réduction des risques de catastrophe sont renforcées.	2 000 000

<sup>1</sup> L'indice de capacité nationale permet de mesurer les progrès accomplis au regard des cinq critères de qualité suivants: i) concordance avec la politique nationale; ii) solidité des cadres institutionnels; iii) stabilité du financement et du budget; iv) qualité de conception des programmes; et v) forte participation des communautés. L'outil d'évaluation du renforcement des capacités s'appuie sur des normes adaptées par le PAM à partir d'un cadre établi par la Banque mondiale pour le renforcement des capacités.

Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
Autres organismes des Nations Unies						
<p><b>Domaine de priorité 3 du Gouvernement/PAD:</b> développement humain</p> <p><b>Effet direct du PAD 3.1:</b> généralisation de l'accès des enfants, des jeunes et des familles du Rwanda, en particulier les plus vulnérables, à une prise en charge de qualité en matière de développement de la petite enfance, de nutrition, d'éducation, de protection, et de prévention et de traitement du VIH</p> <p><b>Indicateurs d'effet direct du PAD:</b> pourcentage d'enfants de moins de 5 ans accusant un retard de croissance, ventilé par sexe; prévalence du VIH chez les jeunes de 15 à 24 ans, ventilée par sexe; prévalence du VIH chez les enfants de 18 mois; taux d'achèvement du cycle primaire, ventilé par sexe; pourcentage d'enfants dont les compétences en lecture, en écriture et en calcul correspondent au niveau attendu en troisième année du cycle primaire (P3), ventilé par sexe; attitudes à l'égard des violences et abus domestiques (pourcentage de femmes de 15 à 49 ans qui acceptent qu'un mari soit en droit de frapper ou de battre sa femme pour un motif précis); pourcentage d'enfants appartenant aux quintiles les plus pauvres, qui fréquentent des établissements primaires et secondaires, ventilé par sexe.</p>						
<b>Effet direct du PAM 2: développement global des enfants, des jeunes et des familles – amélioration de la santé, de l'état nutritionnel, de la protection et des résultats scolaires pour tous les enfants et tous les jeunes</b>						<b>4 850 000</b>
Ministère de l'éducation Ministère de l'administration locale Ministère de la santé Organismes des Nations Unies	Contribution au recueil de données factuelles à l'appui de services de développement de la petite enfance polyvalents et intégrés pour contribuer à la mise en œuvre de la politique nationale en la matière et à l'élaboration de normes pertinentes	Prise en compte de la nutrition et/ou de l'alimentation dans les normes nationales pour le développement de la petite enfance	Non	Oui	3.1.1 L'accès à des services intégrés de qualité en faveur de l'enfant et de la famille est développé de manière à améliorer le bien-être et à favoriser le développement.	350 000

Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
Ministère de la santé Ministère de l'administration locale Ministère de l'agriculture et des ressources animales Organismes du partenariat REACH	Modélisation d'un prototype pour la prévention de la malnutrition chronique grâce à une alimentation complémentaire ciblée, en s'appuyant sur le système de classement de la pauvreté Ubudehe établi par le Gouvernement	Prévalence du retard de croissance chez les enfants de moins de 2 ans ciblés (rapport taille/âge, en pourcentage)	60% (selon le ciblage)	40%	3.1.2 Le renforcement, la coordination et le suivi des stratégies multisectorielles mises en œuvre ont permis de réduire la malnutrition maternelle et infantile.	4 500 000
		Dossier d'investissement (analyse coût-avantages) établi	Non	Oui		
<b>Domaine de priorité 3 du Gouvernement/PAD:</b> Développement humain						
<b>Effet direct du PAD 3.3:</b> réduction de l'exposition des groupes vulnérables aux risques menaçant leurs moyens de subsistance, aux inégalités et à l'extrême pauvreté						
<b>Indicateurs d'effet direct du PAD:</b> pourcentage de populations en situation de pauvreté extrême bénéficiant d'une protection sociale; pourcentage de pauvres sortant des programmes de protection sociale; scores de consommation alimentaire des groupes pauvres et/ou des groupes les plus vulnérables						
<b>Effet direct du PAM 3: réduction de l'exposition des groupes vulnérables aux risques menaçant leurs moyens de subsistance, aux inégalités et à l'extrême pauvreté</b>						<b>19 684 213</b>
Ministère de l'administration locale Ministère de l'agriculture et des ressources animales Organismes des Nations Unies	Contribution à la création d'actifs communautaires ou à leur rétablissement par la modélisation de projets de travaux communautaires à forte intensité de main-d'œuvre, à partir d'une analyse des moyens de subsistance et sur la base d'un processus participatif de planification et de définition des priorités piloté par les communautés	Participation des communautés à la planification et à la conception de projets de travaux communautaires dans le cadre du programme de protection sociale Vision 2020 mis en place par le Gouvernement	Non	Oui	3.3.1 Les capacités des institutions nationales et infranationales en matière de ciblage, d'exécution, de suivi et d'évaluation de services de protection sociale équitables et intégrés en faveur des groupes vulnérables sont renforcées.	8 784 213

Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
Ministère de l'éducation Ministère de l'agriculture et des ressources animales Ministère de l'administration locale Ministère de la santé UNICEF Autres organismes des Nations Unies	Appui au Gouvernement pour la conception, la réalisation et la gestion du programme national d'alimentation scolaire issue de la production locale, et action visant à assurer/promouvoir l'intégration de l'alimentation scolaire au sein d'un programme d'éducation de base de qualité et ouvert à tous, en vue d'améliorer les résultats scolaires des enfants Fourniture d'une aide alimentaire directe aux enfants vivant dans les zones les plus vulnérables pendant la phase de transition vers la prise en main du programme par le pays	Indice de capacité nationale relatif au programme national d'alimentation scolaire issue de la production locale	À déterminer (2013)	À déterminer	3.3.1 Les capacités des institutions nationales et infranationales en matière de ciblage, d'exécution, de suivi et d'évaluation de services de protection sociale équitables et intégrés en faveur des groupes vulnérables sont renforcées.	9 200 000
		Taux de réussite des filles et des garçons dans les écoles bénéficiaires de l'aide	À déterminer	À déterminer		
Ministère de l'agriculture et des ressources animales Office de protection de l'environnement du Rwanda Ministère de la gestion des catastrophes et des affaires des réfugiés	Fourniture d'un appui aux institutions nationales et infranationales pour la conduite et la présentation de travaux de recherche sur l'insécurité alimentaire, la malnutrition et la vulnérabilité	Indice de capacité nationale relatif à la capacité de recherche du Gouvernement dans les domaines de l'insécurité alimentaire, de la malnutrition et de la vulnérabilité	À déterminer (2013)	À déterminer (indice de capacité nationale 2018)	3.3.1 Les capacités des institutions nationales et infranationales en matière de ciblage, d'exécution, de suivi et d'évaluation de services de protection sociale équitables et intégrés en faveur des groupes vulnérables sont renforcées.	1 700 000
		Nombre d'enquêtes portant sur le suivi de la sécurité alimentaire et nutritionnelle menées à bien chaque année	2	2		

Partenaires	Contribution du PAM	Indicateurs	Base	Cible	Produits du PAD	Ressources requises (en dollars)
Ministère de l'administration locale Conseil rwandais pour le développement Conseil rwandais pour l'agriculture Dans les districts: Organismes des Nations Unies Donateurs		Évaluation approfondie de la sécurité alimentaire et de la vulnérabilité 2015 menée à bien.	Non	Oui		
<b>Domaine de priorité 3 du Gouvernement/PAD: développement humain</b>						
<b>Effet direct du PAD 3.4: atténuation des effets négatifs des crises humanitaires et amélioration de la récupération des populations touchées</b>						
<b>Indicateurs d'effet direct du PAD: stratégie d'adaptation au niveau des ménages; pourcentage de ménages touchés se situant au-dessus du seuil national de pauvreté</b>						
<b>Effet direct du PAM 4: atténuation des effets négatifs des crises humanitaires et amélioration de la récupération des populations touchées</b>						<b>1 000 000</b>
Ministère de la gestion des catastrophes et des affaires des réfugiés Office de protection de l'environnement du Rwanda Ministère des infrastructures Police nationale du Rwanda	Fourniture d'un appui au Gouvernement en vue de la mise en place d'un cadre institutionnel solide et efficace pour la gestion des risques de catastrophe	Indice de préparation aux catastrophes <sup>2</sup>	À déterminer (2013)	À déterminer	3.4.1 Les capacités nationales de préparation et de réaction dans les situations d'urgence et/ou de crise humanitaire sont renforcées à tous les niveaux.	1 000 000

<sup>2</sup> L'indice de préparation aux catastrophes est composé de trois indicateurs permettant de mesurer l'ampleur de la collaboration du PAM avec le gouvernement aux fins de l'établissement et de la gestion de mesures de préparation aux catastrophes, à savoir les plans d'urgence, le système de suivi de la sécurité alimentaire et les systèmes d'alerte rapide.



<b>Partenaires</b>	<b>Contribution du PAM</b>	<b>Indicateurs</b>	<b>Base</b>	<b>Cible</b>	<b>Produits du PAD</b>	<b>Ressources requises (en dollars)</b>
Forces de défense du Rwanda PNUD Autres organismes des Nations Unies						
<b>Coût total du programme</b>						<b>31 034 213</b>